

**НЕГОСУДАРСТВЕННАЯ АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ИНСТИТУТ МИРОВЫХ ЦИВИЛИЗАЦИЙ»**

Утверждаю
Ректор НАО ВО
«ИМЦ»



О.Н. Слоботчиков
20 сентября 2018 г.

**ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ
ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ ДЛЯ ПОСТУПАЮЩИХ ПО
ПРОГРАММАМ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ – ПРОГРАММАМ
ПОДГОТОВКИ НАУЧНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИХ КАДРОВ В
АСПИРАНТУРЕ**

Москва 2018

1. Пояснительная записка

1.1. Цель вступительного испытания

Программа вступительного экзамена в аспирантуру по иностранному языку разработана в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами высшего профессионального образования. Цель вступительного экзамена по иностранному языку – определить у студентов уровень практического владения языком в объеме, предусмотренном курсом обучения в ВУЗе.

1.2. Критерии оценивания

Вступительное испытание в аспирантуру по иностранному языку проводится в очной форме в виде экзамена, состоящего из трёх частей:

1. Чтение и письменный перевод со словарем оригинального текста (1600 – 1800 знаков) общенаучного содержания с иностранного языка на русский.
2. Чтение без словаря текста (1200 - 1800 знаков) общенаучного содержания и устный пересказ.
3. Беседа на английском языке по предполагаемой теме научной работы в аспирантуре и рассказ о себе.

Результаты каждой части экзамена оцениваются по пятибалльной системе.

Итоговая оценка может быть "отлично", «хорошо», "удовлетворительно", "неудовлетворительно" согласно следующей системе перевода баллов.

Пересдача вступительных испытаний не допускается. Результаты вступительных испытаний в аспирантуру действительны в течение календарного года. Перечень принадлежностей, которые поступающий имеет право пронести в аудиторию во время проведения вступительного испытания: ручка, карандаш, ластик.

2. Требования к поступающим в аспирантуру.

На вступительном экзамене в аспирантуру поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как

средством культурного и профессионального общения. Поступающий должен владеть орфографическими, лексическими и грамматическими нормами иностранного языка и правильно использовать их во всех видах речевой деятельности, представленных в сфере профессионального и научного общения. Практическая и научная деятельность современных специалистов подразумевает сформированность у выпускников ВУЗов ряда языковых компетенций: говорение, аудирование, чтение, письмо.

Поступающий в аспирантуру должен владеть неподготовленной диалогической речью в пределах вузовской программной тематики, адекватно воспринимать речь и давать логически обоснованные развернутые и краткие ответы на вопросы экзаменатора. В рамках чтения поступающий должен продемонстрировать навыки изучающего и просмотрового чтения: умение читать оригинальную литературу по специальности общенаучного содержания, максимально полно и точно переводить ее на русский язык, пользуясь словарем и опираясь на профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки. При просмотрном/беглом/чтении оценивается умение в течение ограниченного времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов, выявить основные положения автора и пересказать текст без предварительной подготовки, без словаря. Письменный перевод должен соответствовать нормам русского языка.

2.1. Требования по видам речевой коммуникации

Говорение.

Для успешной сдачи экзамена соискатель должен владеть подготовленной монологической речью в виде сообщения, а также диалогической речью в ситуациях научного, профессионального общения в пределах изученного языкового материала.

Чтение.

Соискатель должен уметь читать оригинальную литературу по специальности, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания.

Перевод.

Соискатель должен уметь переводить письменно со словарем текст по общественно-политической и страноведческой тематике в течение заданного времени; соискатель должен уметь переводить устно текст по специальности общенаучной направленности.

Языковой материал. Лексика.

Лексический запас соискателя должен составить не менее 3000 лексических единиц с учетом вузовского минимума и потенциального словаря, включая примерно 300 терминов профилирующей специальности.

Грамматика.

Английский язык. Порядок слов простого предложения.

Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы и относительные местоимения. Эллиптические предложения. Бессоюзные придаточные. Употребление личных форм глагола в активном залоге. Согласование времен. Пассивные конструкции.

Функции инфинитива: инфинитив в функции подлежащего, определения, обстоятельства; оборот дополнение с инфинитивом (объектный падеж с инфинитивом); оборот подлежащее с инфинитивом (именительный падеж с инфинитивом); инфинитив в функции вводного члена; инфинитив в составном именном сказуемом (be + инф.) и в составном модальном сказуемом; оборот for + сущ. + инфинитив.

Функции причастия: причастие в функции определения и определительные причастные обороты; независимый причастный оборот (абсолютная причастная конструкция).

Функции герундия: герундий в функции подлежащего, дополнения, определения, обстоятельства; герундиальные обороты. Сослагательное наклонение. Модальные глаголы. Модальные глаголы с простым и перфектным инфинитивом; функции глаголов should и would. Условные предложения.

Французский язык. Порядок слов простого предложения. Сложное предложение: сложносочиненное и сложноподчиненное предложения. Союзы. Употребление личных форм глаголов в активном залоге. Система прошедших (*passé composé, imparfait, plus-que-parfait, passé récent*), настоящих (*present, present continu*) и будущих времен (*futur simple, futur immédiat, futur dans le passé*). Согласование времен. Пассивная форма глагола. Возвратные глаголы в значении пассивной формы. Безличные конструкции. Конструкции с инфинитивом: *avoir + a + infinitif; être + a + infinitif; laisser + infinitif; faire + infinitif...* Неличные формы глагола: инфинитив настоящего и прошедшего времени; инфинитив, употребляемый с предлогами; инфинитивный оборот. Причастие настоящего времени; причастие прошедшего времени; *gerondif*. Повелительное наклонение. Условное наклонение. *Subjonctif*. Степени сравнения прилагательных и наречий. Местоимения: личные, относительные, притяжательные, неопределенно-личные, указательные, безличные.

Немецкий язык. Простые распространенные, сложносочиненные и сложноподчиненные предложения. Рамочная конструкция и отступления от нее. Место и порядок слов придаточных предложений. Союзы и корреляты. Многозначность союзов. Передача логических отношений в сложноподчиненном предложении. Бессоюзные придаточные предложения. Распространенное определение (распространенное определение без артикля, с опущенным существительным, распространенное определение в распространенном определении и другие сложные случаи распространенного определения). Причастие I с *zu* в функции определения. Приложение. Степени сравнения прилагательных в несобственном употреблении. Существительные, прилагательные и причастия в функции предикативного определения. Опущение существительного. Указательные местоимения в функции замены существительного. Личные, относительные, притяжательные, неопределенно-личные местоимения. Однородные члены предложения разного типа, в том числе слитные. Инфинитивные и

причастные обороты в различных функциях. Модальные конструкции во всех временных формах. Модальные глаголы с инфинитивом I и II актива и пассива во всех временных формах. Одновременное использование нескольких средств выражения модальности. Функции пассива и конструкции sein + Partizip II переходного глагола. Безличный пассив. Многозначность и синонимия союзов, предлогов, местоимений, местоименных наречий и т.д. и их различительные признаки (многозначные и многофункциональные слова).

3. Структура вступительного экзамена

3.1. Билет состоит из трех вопросов

I. Письменный перевод (со словарем) с иностранного языка на русский текста общенаучной направленности. Объем текста: 1 600 – 1 800 печатных знаков. Время выполнения: 45 - 60 минут. Перевод должен быть адекватным, т.е. соответствовать нормам русского языка.

II. Просмотр (без словаря) иноязычного текста общенаучной направленности и устная передача основного содержания на иностранном (или русском) языке. Объем текста: 1 200 – 1 800 печатных знаков. Время выполнения: 5-15 минут.

III. Беседа на иностранном языке на темы, связанные с целью образования в аспирантуре по выбранной специальности и будущей работой над диссертационным исследованием: – факультет /институт, – вуз, в котором обучался поступающий, – тема выпускной магистерской работы, – кафедра, на которой выполнялась дипломная работа, – выступления на научных конференциях, – мотивы поступления в аспирантуру, – выбранное научное направление. Устное монологическое высказывание должно состоять из 15-20 предложений, полно раскрывающих его содержание. Оценивается умение поступающего аргументировано излагать свою точку зрения по предложенному вопросу, развивая свои доводы при помощи сравнений/противопоставлений, причинно-следственных связей, примеров, используя разнообразную и уместную лексику. В качестве вступительного экзамена по

иностранным языкам могут быть засчитаны следующие международные языковые сертификаты: о по английскому языку - FCE (First Certificate in English), CAE (Certificate in Advanced English), CPE (Certificate of Proficiency in English), IELTS (International English Language Testing System), TOEFL; TOECS с уровнем не ниже B1. о по немецкому языку – не ниже B1 (Zertifikat Deutsch B1); о по французскому языку - любой сертификат международного экзамена по французскому языку.

4. Рекомендуемая литература

Английский язык

1. Бочкарева, Т. С. Английский язык [Электронный ресурс] : учебное пособие по английскому языку / Т. С. Бочкарева, К. Г. Чапалда. — Электрон. текстовые данные. — Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС АСВ, 2013. — 99 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/30100.html>
2. Гончаренко, Е. С. Английский язык [Электронный ресурс] : сборник текстов на английском языке / Е. С. Гончаренко, Г. А. Христофорова. — Электрон. текстовые данные. — М.: Московская государственная академия водного транспорта, 2014. — 60 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/47923.html>
3. Лукина, Л. В. Курс английского языка для магистрантов. English Masters Course [Электронный ресурс]: учебное пособие для магистрантов по развитию и совершенствованию общих и предметных (деловой английский язык) компетенций / Л. В. Лукина. — Электрон. текстовые данные. — Воронеж: Воронежский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБС АСВ, 2014. — 136 с. — 978-5-89040-515-9. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/55003.html>
4. Попов, Е. Б. Английский язык для магистрантов [Электронный ресурс] : учебное пособие к курсу «Иностранный язык в правоведении» / Е. Б. Попов.

— Электрон. текстовые данные. — Саратов : Вузовское образование, 2013.
— 53 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/16671.html>

5. Соловей, Е. И. Практический курс английского языка [Электронный ресурс]: учебное пособие / Е. И. Соловей. — Электрон. текстовые данные. — Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС АСВ, 2014. — 139 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/24343.html>

Немецкий язык

1. Немецкий язык. Практическая грамматика [Электронный ресурс] : учебное пособие на немецком языке для студентов первого курса факультета иностранных языков педагогических университетов / А. Н. Карелин, Н. М. Наер, О. В. Федулова, И. А. Шипова. — Электрон. текстовые данные. — М. : Московский педагогический государственный университет, 2015. — 264 с. — 978-5-4263-0233-4. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/70134.html>

2. Лебедева, Т. Л. Практическая грамматика немецкого языка [Электронный ресурс]: учебное пособие по дисциплине «Иностранный язык» / Т. Л. Лебедева, Л. К. Чичерина. — Электрон. текстовые данные. — М.: Российская таможенная академия, 2014. — 100 с. — 978-5-9590-0759-1. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/69750.html>

3. Ачкасова, Н. Г. Немецкий язык для бакалавров [Электронный ресурс] : учебник для студентов неязыковых вузов / Н. Г. Ачкасова. — Электрон. текстовые данные. — М. : ЮНИТИ-ДАНА, 2014. — 312 с. — 978-5-238-02557-5. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/20980.html>

 Скачать библиографическую запись

4. Дальке, С. Г. Немецкий язык [Электронный ресурс] : учебное пособие / С. Г. Дальке. — Электрон. текстовые данные. — Омск : Омский государственный институт сервиса, Омский государственный технический университет, 2014. — 100 с. — 978-5-93252-317-9. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/26687.html>

5. Солодилова, И. А. Лексикология немецкого языка [Электронный ресурс] : учебное пособие / И. А. Солодилова. — Электрон. текстовые данные. —

Оренбург : Оренбургский государственный университет, ЭБС АСВ, 2014. — 133 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/33640.html>

6. Володина, Л. М. Деловой немецкий язык [Электронный ресурс] : учебное пособие / Л. М. Володина. — Электрон. текстовые данные. — Казань : Казанский национальный исследовательский технологический университет, 2016. — 172 с. — 978-5-7882-1911-0. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/61842.html>

Французский язык

1. Иванченко, А. И. Грамматика французского языка в упражнениях [Электронный ресурс] : 400 упражнений с ключами и комментариями / А. И. Иванченко. — Электрон. текстовые данные. — СПб.: КАРО, 2014. — 352 с. — 978-5-9925-0905-2. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/19495.html>

2. Французский язык [Электронный ресурс] : базовый курс. Учебник / И. В. Харитоновна, Е. Е. Беляева, А. С. Бачинская, Н. Т. Яценко. — Электрон. текстовые данные. — М. : Прометей, 2013. — 406 с. — 978-5-7042-2486-0. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/24035.html>

3. Меркулова, Н. В. Французский язык для специальных целей [Электронный ресурс] : учебное пособие для студентов и магистрантов всех специальностей / Н. В. Меркулова. — Электрон. текстовые данные. — Воронеж: Воронежский государственный архитектурно-строительный университет, ЭБС АСВ, 2014. — 92 с. — 978-5-89040-484-8. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/30854.html>

4. Груенко, С. Е. Практическая грамматика французского языка [Электронный ресурс] : учебное пособие / С. Е. Груенко. — Электрон. текстовые данные. — Омск : Омский государственный институт сервиса, Омский государственный технический университет, 2015. — 118 с. — 978-5-93252-352-0. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/32791.html>

5. Никитина, Г. И. Ускоренный курс французского языка [Электронный ресурс] : учебное пособие / Г. И. Никитина. — Электрон. текстовые данные.

— М.: ЮНИТИ-ДАНА, 2015. — 240 с. — 978-5-238-02253-6. — Режим
доступа: <http://www.iprbookshop.ru/52585.html>